



QUOTATION NO. SC2119/2020	KWOTASIE NR. SC2119/2020	UQIKELELO- XABISO NO. SC2119/2020
<p>Quotations are hereby invited for the <b>Hiring of containers for storage and office space, for a contract period ending 30 June 2021.</b></p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from <b>Tuesday, 18 August 2020</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Sealed quotations, with "<b>Quotation No: SC2119/2020: Hiring of containers for storage and office space, for a contract period ending 30 June 2021</b>" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 6</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>Wednesday, 26 August 2020</b> at <b>12h00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mnr. R Fraser</b> at telephone number: <b>028 313 8165.</b></p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>Huur van Stoorhouers vir stoor en kantoorspasie vir 'n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021.</b></p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Dinsdag, 18 Augustus 2020</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Verseëldde kwotasies duidelik gemerk "<b>Kwotasie Nr. SC 2119/2020: Huur van Stoorhouers vir stoor en kantoorspasie vir 'n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021</b>" op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 6</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is <b>Woensdag, 26 Augustus</b> om <b>12h00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. R Fraser</b> by telefoonnommer <b>028 313 8165.</b></p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>ngokuqeshisa kwe container zokungcina ibe nendawo ye offisi kanga nge xesha eliphelwe nge 30 ka Juni 2021.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela ngoLwesibini 18 August 2020</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, Kungenjalo Amaxhwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, "<b>Uqikelelo-Xabiso No. SC2119/2020 ngokuqeshisa kwe container zokungcina ibe nendawo ye offisi kanga nge xesha eliphelwe nge 30 ka Juni 2021</b>" Ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe <b>kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 6</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>26 August ngolwesithathu ngentsimbi ye 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana <b>R Fraser</b>kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8165</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
MUNICIPAL MANAGER	MUNISIPALE BESTUURDER	UMPHATHI KAMASIPALA